



**Конвенция о  
биологическом  
разнообразии**

Distr.  
LIMITED

CBD/COP/15/L.29  
18 December 2022

RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

**КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН КОНВЕНЦИИ О  
БИОЛОГИЧЕСКОМ РАЗНООБРАЗИИ**

Пятнадцатое совещание, часть II  
Монреаль, Канада, 7-19 декабря 2022 года  
Пункт 12А повестки дня

**Мобилизация ресурсов**

**Проект решения, представленный Председателем**

*Конференция Сторон,*

*ссылаясь* на статью 20 Конвенции в качестве основы для предоставления и мобилизации ресурсов из всех источников, а также на актуальность статьи 11 и 21 в этой связи,

*напоминая* о цели D и задаче 19 глобальной рамочной программы в области биоразнообразия,

*подчеркивая* важность срочного наращивания масштабов мобилизации финансовых ресурсов из всех источников, включая внутренние и международные, частные и государственные источники, в целях восполнения дефицита финансирования биоразнообразия и своевременного предоставления достаточного объема предсказуемых ресурсов для эффективного осуществления глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года,

*отмечая* задачи 14, 15, 16 и 18 и подчеркивая важность учета проблематики биоразнообразия для активизации мобилизации ресурсов и результативного и эффективного использования ресурсов в целях содействия сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия,

*подтверждая* необходимость ускоренной незамедлительной мобилизации ресурсов из всех источников наряду с принятием соответствующих мер для обеспечения привлечения ресурсов на устойчивой основе для выполнения задач на период до 2030 года и реализации концепции на период до 2050 года, а также для мобилизации ресурсов в объеме, сопоставимом с масштабом глобальной рамочной программы в области биоразнообразия,

*признавая*, что Айтинская целевая задача 20, призывающая к значительному расширению мобилизации ресурсов для осуществления Стратегического плана в области сохранения и устойчивого использования биоразнообразия на 2011–2020 годы, была выполнена, и приветствуя усилия, предпринятые в этом направлении, но признавая при этом, что их было недостаточно для эффективного выполнения Айтинских целевых задач в области биоразнообразия в полном объеме,

*приветствуя* обязательства, взятые на себя странами-донорами в период восьмого пополнения Глобального экологического фонда,

*вновь подтверждая* важную роль национальных стратегий и планов действий по сохранению биоразнообразия в качестве основы для определения национальных финансовых потребностей и приоритетов и для эффективной и результативной мобилизации ресурсов из всех

источников в соответствии с национальными условиями и приоритетами, в том числе, в соответствующих случаях, для осуществления протоколов в рамках Конвенции и для взаимоусиливающего осуществления других конвенций, связанных с биоразнообразием,

*напоминая*, что Сторонам предлагается подготовить свои национальные планы финансирования или другие аналогичные инструменты планирования в рамках национальных стратегий и планов действий по сохранению биоразнообразия в соответствии с подцелью 2.2 стратегии мобилизации ресурсов, принятой в решении IX/11,

*признавая* необходимость в эффективных партнерских отношениях и сотрудничестве между всеми соответствующими субъектами деятельности и в укреплении партнерских связей с коммерческими предприятиями и финансовым сектором в целях мобилизации ресурсов, а также в приведении финансовых потоков в соответствии с миссией глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года,

*сознавая* возможности использования синергетического взаимодействия между Рио-де-Жанейрскими конвенциями, включая взаимодействие в отношении мобилизации и использования ресурсов для сохранения и устойчивого использования биоразнообразия,

1. *выражает свою признательность* правительству Германии за предоставление финансовой поддержки для работы Группы экспертов по мобилизации ресурсов и за организацию Тематического семинара по мобилизации ресурсов для глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года, прошедшего в Берлине 14–16 января 2020 года;

2. *приветствует* заключительный доклад группы экспертов, содержащий оценку ресурсов из всех источников, необходимых для осуществления глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года, и принимает к сведению другие доклады группы экспертов, рассмотренные Вспомогательным органом по осуществлению на его третьем совещании;

3. *отмечает* окончательный анализ представленных Сторонами форм финансовой отчетности, подготовленный Исполнительным секретарем;

4. *отмечает* прогресс, достигнутый Сторонами в осуществлении стратегии мобилизации ресурсов и выполнении задач в области мобилизации ресурсов, принятых в рамках Айтинской целевой задачи 20 в области биоразнообразия;

5. *приветствует* выполнение обязательства по увеличению вдвое к 2015 году совокупного объема международных потоков финансовых ресурсов на цели финансирования биоразнообразия в развивающиеся страны;

6. *признает* принятые обязательства по финансированию осуществления глобальной рамочной программы в области биоразнообразия, признает, что необходимы дальнейшие усилия, и призывает Стороны, являющиеся развитыми странами, других доноров и финансовые учреждения содействовать эффективному доступу к этим ресурсам через многосторонние и двусторонние каналы;

7. *приветствует* новые инициативы, включая, в частности, Партнерство в поддержку ускоренного осуществления НСПДСБ, Коалицию для достижения высоких целей в интересах природы и людей 2.0, Фонд наследия ландшафтов, Куньминский фонд биоразнообразия, Японский фонд биоразнообразия и другие инструменты, и призывает государственных и частных доноров вносить в них свой вклад, а все Стороны использовать эти инструменты;

8. *предлагает* Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций, опираясь на реформы системы ООН, продолжить укрепление системы ООН в области развития, а также фонды и программы, продолжить укрепление страновых групп ООН для оказания поддержки странам в интеграции приоритетов, определенных в НСПДСБ и других национальных

инструментах планирования деятельности в интересах биоразнообразия, в рамочные программы ООН по сотрудничеству в целях устойчивого развития;

9. *признает* усилия других соответствующих инструментов и учреждений по интеграции биоразнообразия в их решения в области финансирования и программирования и далее призывает их согласовывать свое финансирование с целями и задачами глобальной рамочной программы в области биоразнообразия;

10. *признает также* сохраняющуюся потребность развивающихся стран в других средствах осуществления, включая техническую и финансовую поддержку и создание потенциала, в том числе для принятия необходимых внутренних мер по мобилизации ресурсов, мониторингу и представлению соответствующей отчетности;

### **Стратегия мобилизации ресурсов**

11. *принимает* Стратегию мобилизации ресурсов, представленную в приложении I к настоящему решению, в качестве руководства для содействия незамедлительной мобилизации ресурсов с учетом национальных обстоятельств;

12. *признает*, что общая стратегия мобилизации ресурсов содержит промежуточный этап (2023-2024 гг.) и среднесрочный этап (2025-2030 гг.);

13. *призывает* Стороны и предлагает другим правительствам, организациям, частному сектору и другим основным группам субъектов деятельности принять во внимание стратегию мобилизации ресурсов в качестве гибкой структуры, направляющей осуществление задач в отношении мобилизации ресурсов глобальной рамочной программы в области биоразнообразия в соответствии с национальными обстоятельствами;

14. *предлагает* соответствующим международным организациям и инициативам, а также многосторонним партнерствам оказывать поддержку осуществлению стратегии мобилизации ресурсов;

15. *призывает* Глобальный экологический фонд продолжать реформировать свою деятельность для обеспечения адекватности, предсказуемости и своевременного поступления средств путем создания простых и эффективных механизмов доступа, в том числе посредством расширения систем ускоренного финансирования, а также благодаря содействию новым донорам;

16. *призывает* к фундаментальному преобразованию глобальной финансовой архитектуры и реформированию многосторонних банков развития и международных финансовых институтов, включая инвестиционные банки, с тем чтобы они соответствовали своему назначению в поддержке осуществления глобальной рамочной программы в области биоразнообразия, устойчивого развития и усилий по обеспечению справедливого перехода в развивающихся странах;

17. *предлагает* многосторонним банкам развития, а также международным финансовым учреждениям и благотворительным организациям поддерживать стратегию мобилизации ресурсов, содержащуюся в приложении I, и, в частности:

(a) определить инвестиции в своем портфеле, способствующие достижению целей Конвенции, а также целей и задач глобальной рамочной программы в области биоразнообразия, и представить соответствующую отчетность, принимая во внимание соответствующие международные рекомендации и передовую международную практику;

(b) привести свои портфели и финансовые потоки в соответствие с целями Конвенции, а также целями и задачами глобальной рамочной программы в области биоразнообразия к 2030 году;

(c) упростить доступ к финансовым ресурсам для целей сохранения биоразнообразия;

(d) увеличить объем финансирования биоразнообразия за счет привлечения финансовых ресурсов из всех источников и использования полного набора инструментов, включая новые и инновационные подходы, такие как мобилизация частного капитала и смешанное финансирование;

(e) представить доклад о достигнутых результатах на будущих совещаниях Конференции Сторон.

18. *предлагает также* международным финансовым учреждениям и многосторонним банкам развития, в частности Группе Всемирного банка и МВФ, незамедлительно рассмотреть вопрос о поддержке осуществления глобальной рамочной программы в области биоразнообразия, в том числе через партнерство с Фондом ГПБ, учрежденным в соответствии с пунктом 29;

19. *предлагает* Сторонам из числа развитых стран, и другим Сторонам, имеющим такую возможность, поддержать стратегию мобилизации ресурсов, содержащуюся в приложении I, в частности, путем учета проблематики биоразнообразия и увеличения прямого финансирования биоразнообразия в их портфелях, а также с помощью инструментов мобилизации частных инвестиций на цели сохранения биоразнообразия;

20. *с удовлетворением принимает к сведению* недавние программные инициативы фондов, таких как Фонд для достижения нейтрального баланса деградации земель под эгидой Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием, Зеленый климатический фонд и Глобальный экологический фонд, а также других двусторонних и многосторонних механизмов финансирования, таких как механизмы финансирования для реагирования на потери и ущерб, включая соответствующий фонд, по задействованию взаимосвязей при разработке и финансировании проектов для достижения целей Рио-де-Жанейрских конвенций и глобальных конвенций и соглашений, связанных с биоразнообразием;

21. *призывает* фонды и механизмы финансирования, упомянутые в предыдущем пункте, продолжать и активизировать свою работу с целью создания и расширения сопутствующих выгод для биоразнообразия посредством взаимодополняющих, согласованных и совместных мероприятий, обеспечивающих более существенное воздействие, а также наращивать усилия, направленные на одновременное решение проблем утраты биоразнообразия, изменения климата и деградации земель;

### **Национальные планы финансирования**

22. *призывает* Стороны разрабатывать, обновлять и осуществлять национальные планы финансирования биоразнообразия или аналогичные инструменты на основе оценки расходов и финансовых потребностей в области биоразнообразия, а также их национальных стратегий и планов действий по сохранению биоразнообразия в поддержку достаточной и своевременной мобилизации международных и внутренних, государственных и частных финансовых ресурсов в целях эффективного осуществления глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года;

23. *призывает* Стороны из числа развитых стран отразить в своих национальных планах финансирования или аналогичных инструментах свой финансовый вклад в осуществление Конвенции в Сторонах, являющихся развивающимися странами;

24. *призывает* Стороны из числа развивающихся стран в соответствующих случаях представлять в своих национальных планах финансирования информацию о необходимой, предоставленной и освоеной помощи в области финансирования, развития и передачи технологий и создания потенциала для осуществления их национальных стратегий и планов действий по сохранению биоразнообразия;

25. *с удовлетворением принимает к сведению* работу соответствующих и заинтересованных международных организаций и инициатив, включая Инициативу по

финансированию биоразнообразия Программы развития Организации Объединенных Наций (БИОФИН), по обеспечению финансовой и технической поддержки и созданию потенциала для заинтересованных стран в отношении разработки, обновления и осуществления национальных планов финансирования биоразнообразия, а также по совершенствованию методологии Инициативы по финансированию биоразнообразия, и призывает БИОФИН и другие соответствующие и заинтересованные организации и инициативы продолжать и расширять свою работу;

26. *предлагает* Глобальному экологическому фонду оказывать поддержку разработке и осуществлению национальных планов финансирования биоразнообразия или аналогичных инструментов планирования для содействия усилиям стран-получателей по мобилизации ресурсов на национальном и международном уровнях для достижения их национальных целей, определенных в национальных стратегиях и планах действий по сохранению биоразнообразия, а также для внесения вклада в осуществление глобальной рамочной программы в области биоразнообразия;

27. *призывает* Стороны из числа развитых стран и Стороны, имеющие такую возможность, продолжать оказывать финансовую поддержку БИОФИН и другим соответствующим инициативам и увеличивать ее объемы в целях содействия скорейшему осуществлению национальных планов финансирования или аналогичных инструментов Сторонами, являющимися развивающимися странами, или Сторонами с переходной экономикой;

#### **Вспомогательная деятельность по масштабированию и согласованию стимулирующих мер согласно статье 11 Конвенции**

28. *с удовлетворением принимает к сведению* работу Комитета по экологической политике Организации экономического сотрудничества и развития по оказанию странам поддержки в масштабировании и согласовании стимулирующих мер, в частности по руководству для выявления и оценки вредных для биоразнообразия стимулов, отслеживанию экономических инструментов и финансирования для деятельности по сохранению биоразнообразия, а также по согласованию национальных бюджетов с целями, касающимися климата, биоразнообразия и других областей охраны природы, а также соответствующую работу БИОФИН и призывает организации продолжать и активизировать эту работу;

#### **Фонд глобальной рамочной программы в области биоразнообразия (Фонд ГРПБ)**

29. *признает* настоятельную необходимость увеличения международного финансирования деятельности по сохранению биоразнообразия и создания в 2023 году специального общедоступного Фонда ГРПБ, позволяющего оперативно мобилизовывать и распределять новые и дополнительные ресурсы из всех источников сообразно целям глобальной рамочной программы в области биоразнообразия;

30. *порукает* Глобальному экологическому фонду создать в 2023 году на срок до 2030 года, если Конференция Сторон не примет иного решения, специальный целевой фонд в поддержку осуществления глобальной рамочной программы в области биоразнообразия («Фонд ГРПБ»), с тем чтобы дополнить уже оказываемую поддержку и увеличить финансирование в целях обеспечения ее своевременного осуществления с учетом необходимости обеспечения адекватности и предсказуемости средств, а также их своевременного поступления;

31. *порукает* Глобальному экологическому фонду подготовить для рассмотрения Советом решение об утверждении создания Фонда ГРПБ со своим собственным беспристрастным руководящим органом, который будет предназначен исключительно для содействия реализации целей и задач глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года;

32. *порукает* Глобальному экологическому фонду разработать необходимые институциональные и управленческие механизмы, с тем чтобы в дополнение к ОПР в Фонд ГРПБ могли поступать финансовые средства из всех источников;

33. *порукает* Глобальному экологическому фонду разработать и внедрить проектный цикл с простым и действенным процессом подачи и утверждения заявок, обеспечивающий легкий и эффективный доступ к ресурсам Фонда ГРПБ;

34. *призывает* Глобальный экологический фонд утвердить эти решения по возможности на ближайшей сессии Совета, а ратификацию – по возможности на ближайшей сессии Ассамблеи в 2023 году;

35. *призывает* к незамедлительному внесению существенных взносов из всех источников в соответствии с задачей 19.1 рамочной программы;

36. *порукает* Глобальному экологическому фонду привлечь все многосторонние банки развития и международные финансовые учреждения к созданию и обеспечению функционирования Фонда ГРПБ в целях мобилизации дополнительных ресурсов из Фонда и для него и распределения их через новые и существующие проекты в области биоразнообразия, которые должны быть согласованы с целями и задачами глобальной рамочной программы в области биоразнообразия;

37. *порукает* Глобальному экологическому фонду сообщать Конференции Сторон на ее будущих совещаниях о ходе создания Фонда ГРПБ, а также о его деятельности и результатах работы;

38. *постановляет* провести оценку хода создания Фонда ГРПБ, его деятельности и результатов работы, а также рассмотреть и принять на своих будущих совещаниях дальнейшие руководящие указания для Глобального экологического фонда и руководящего органа, указанного в пункте 31 выше, относительно условий и порядка функционирования Фонда ГРПБ;

39. *постановляет* провести на 18-м совещании Конференции Сторон аналитический обзор деятельности и результатов работы Фонда ГРПБ с точки зрения его охвата, оперативности, доступности и будущих механизмов и принять соответствующие меры.

### **Пересмотр стратегии мобилизации ресурсов**

40. *постановляет* пересмотреть стратегию мобилизации ресурсов на своем 16-м совещании, с тем чтобы привести стратегию мобилизации ресурсов в полное соответствие с глобальной рамочной программой в области биоразнообразия и обеспечить, чтобы она стала прочной основой, которой Стороны и другие субъекты будут руководствоваться в деле мобилизации надлежащих ресурсов сообразно целям глобальной рамочной программы в области биоразнообразия;

41. *постановляет* изучить текущее положение дел в области финансирования, с тем чтобы оценить пробелы и случаи дублирования, а также выявить возможности для укрепления, упрощения и реформирования существующих инструментов в целях улучшения текущего положения дел в области финансирования деятельности по сохранению биоразнообразия;

42. *постановляет далее* изучить предложения относительно глобального инструмента финансирования деятельности по сохранению биоразнообразия для мобилизации ресурсов из всех источников сообразно целям глобальной рамочной программы в области биоразнообразия с учетом проведенной оценки и выявленных пробелов в соответствии с предыдущим пунктом;

43. *учреждает* Консультативный комитет по мобилизации ресурсов для содействия совершенствованию стратегии мобилизации ресурсов и осуществления на практике решений, принятых в предыдущих пунктах, на основе круга ведения, приведенного в приложении II к настоящему решению, и подготовки доклада по этому вопросу для рассмотрения Вспомогательным

органом по осуществлению на его четвертом совещании и Конференцией Сторон на ее 16-м совещании;

44. *предлагает* Сторонам, другим правительствам, а также соответствующим международным организациям и инициативам представить Исполнительному секретарю материалы с информацией о своем опыте, передовой практике и извлеченных уроках в связи с принятой Конференцией Сторон на ее 15-м совещании стратегией мобилизации ресурсов с точки зрения ее вклада в содействие незамедлительной мобилизации ресурсов в поддержку осуществления глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года и *порукает* Исполнительному секретарю обобщить эти материалы и представить их для рассмотрения Консультативным комитетом по мобилизации ресурсов;

45. *порукает* Вспомогательному органу по осуществлению на его четвертом совещании рассмотреть и доработать при необходимости рекомендации Консультативного комитета для их рассмотрения и принятия Конференцией Сторон на ее 16-м совещании;

46. *постановляет* отслеживать ход осуществления стратегии мобилизации ресурсов на каждом совещании Конференции Сторон, начиная с КС-17, посредством глобального подведения итогов и наладить итеративный процесс для облегчения любой дальнейшей адаптации стратегии и соответствующих институциональных механизмов, с тем чтобы обеспечить своевременную мобилизацию ресурсов в поддержку осуществления глобальной рамочной программы в области биоразнообразия к 2030 году;

#### **Вспомогательная деятельность Исполнительного секретаря**

47. *порукает* Исполнительному секретарю при условии наличия финансовых ресурсов:

(a) учредить группу технических экспертов с кругом ведения, представленным в приложении III к настоящему решению, по элементам финансовой отчетности в рамках мониторинга глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года для рассмотрения Конференцией Сторон на ее 16-м совещании;

(b) направить Сторонам из числа развивающихся стран и Сторонам с переходной экономикой уведомление с предложением рассмотреть, принимая во внимание национальные условия, вопрос о том, в состоянии ли они добровольно взять на себя обязательства, принятые Сторонами из числа развитых стран, в соответствии со статьей 20 Конвенции, и в случае положительного ответа сообщить об этом Исполнительному секретарю;

(c) обобщить сведения, полученные в соответствии с предыдущим подпунктом, для их рассмотрения Конференцией Сторон на ее 16-м совещании;

(d) оказывать поддержку работе Консультативного комитета по мобилизации ресурсов;

(e) продолжать сотрудничество с Инициативой по финансированию биоразнообразия Программы развития Организации Объединенных Наций и другими соответствующими и заинтересованными организациями и инициативами в целях оказания содействия и поддержки их работе;

(f) продолжать и расширять сотрудничество с соответствующими организациями и инициативами в целях дальнейшего поощрения вспомогательной деятельности по масштабированию и согласованию стимулирующих мер в соответствии со статьей 11 Конвенции;

(g) продолжать и расширять сотрудничество с соответствующими двусторонними и многосторонними механизмами финансирования в целях дальнейшего стимулирования синергетического взаимодействия при разработке и финансировании проектов в интересах достижения целей Рио-де-Жанейрских конвенций и целей в области устойчивого развития;

*Приложение I*

**СТРАТЕГИЯ МОБИЛИЗАЦИИ РЕСУРСОВ  
СОСТАВНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ И СТРУКТУРА ДЛЯ ФАЗЫ I  
(2023-2024 ГГ.)**

**Цель:**

- Цель настоящей стратегии заключается в создании условий для начала оперативной мобилизации ресурсов, увеличения объема ресурсов и их согласования с осуществлением глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года, а также в обеспечении основы для дальнейшей деятельности в период до 2030 года, руководствуясь результатами работы Консультативного комитета по мобилизации ресурсов, в соответствии с глобальной рамочной программой в области биоразнообразия.
- Стратегия будет обновлена Вспомогательным органом по осуществлению с учетом рекомендаций Консультативного комитета по мобилизации ресурсов. Обновленная Стратегия будет представлена КС-16 для рассмотрения и утверждения.
- Она позволит мобилизовать ресурсы для осуществления Конвенции и достижения установленных в ней трех целей сбалансированным образом и сообразно масштабной глобальной рамочной программе в области биоразнообразия.
- Стратегия будет основываться на следующем:
  - ✓ раздел С глобальной рамочной программы в области биоразнообразия
  - ✓ статьи 20, 21 и 11
  - ✓ финансирование из всех источников, включая целый ряд финансовых инструментов и механизмов
  - ✓ незамедлительная мобилизация ресурсов при сохранении долгосрочного видения потребностей в финансовых ресурсах
  - ✓ всеобъемлющий, справедливый и равноправный доступ ко всем источникам финансирования для всех участников

**A. Стимулирующие действия**

1. Поощрение обновления и осуществления НСПДСБ, в том числе в рамках механизма катализации НСПДСБ и аналогичных инициатив.
2. Разработка, обновление и реализация национальных планов финансирования деятельности по сохранению биоразнообразия или аналогичных инструментов.
3. Увеличение финансовой поддержки БИОФИН и других соответствующих инициатив в целях содействия осуществлению национальных планов финансирования деятельности по сохранению биоразнообразия.
4. Оптимизация многосторонних партнерств.
5. Создание и развитие потенциала, научно-техническое сотрудничество и передача технологий.

**В. Увеличение объема связанных с биоразнообразием международных финансовых потоков и финансовых ресурсов из всех источников**

*Новые и дополнительные ресурсы*

1. Увеличение объема связанных с биоразнообразием международных финансовых потоков в развивающиеся страны, в частности в наименее развитые страны и малые островные развивающиеся государства, а также в страны с переходной экономикой:
  - (a) выполнение Сторонами из числа развитых стран своих обязательств по предоставлению адекватных, новых и дополнительных финансовых ресурсов;
  - (b) рассмотрение другими Сторонами возможности добровольно взять на себя обязательства, принятые Сторонами из числа развитых стран;
  - (c) увеличение международного финансирования деятельности по сохранению биоразнообразия со стороны МБР, международных финансовых учреждений и благотворительных организаций в партнерстве с ГЭФ в соответствующих случаях;
2. Создание Фонда ГРПБ, который будет открыт для взносов из всех источников.
3. Мобилизация дополнительных международных ресурсов, в том числе:
  - (a) путем увеличения числа инновационных финансовых решений, таких как зеленые облигации и платежи за экосистемные услуги, а также разработки руководящих принципов и обмена передовым опытом;
  - (b) через благотворительные организации и предприятия, а также путем привлечения средств из частных источников;
  - (c) в рамках многостороннего механизма совместного использования выгод от применения ЦИП<sup>1</sup>;
4. Совершенствование положений и повышение эффективности осуществления соглашений, касающихся доступа к генетическим ресурсам и совместного использования на справедливой и равной основе выгод от их применения, в том числе на основе многосторонних подходов.
5. Расширение доступа на рынки для продукции и услуг, связанных с биоразнообразием.

***Выявление и устранение, поэтапная ликвидация или реформирование вредных потоков финансовых ресурсов***

6. Учет проблематики биоразнообразия в рамках сотрудничества в целях развития:
  - (a) изменение приоритетов в портфелях проектов и практике учреждений по сотрудничеству в целях развития и банков, МБР, международных финансовых учреждений и благотворительных организаций для согласования финансовых потоков с целями Конвенции.
  - (b) использование и расширение возможностей синергетического взаимодействия при разработке и финансировании проектов в целях получения и увеличения сопутствующих выгод для биоразнообразия.
7. Ужесточение требований в отношении оценки рисков и прозрачной отчетности международных частных субъектов, представляющих финансовые и деловые круги.
8. Информирование о предпринятых действиях и усилиях по выявлению и устранению, поэтапной ликвидации или реформированию вредных стимулов.

***Повышение эффективности использования ресурсов***

9. Повышение эффективности деятельности ГЭФ и совершенствование механизмов доступа, в том числе путем разработки систем ускоренного финансирования, предоставления

---

<sup>1</sup> Решение 15/--.

целевому фонду ГЭФ возможности получать взносы из всех источников, включая частный сектор и благотворительные организации, а также путем внедрения институциональных механизмов для целевого фонда в партнерстве с МБР и международными финансовыми учреждениями.

10. Упрощение доступа к средствам для финансирования деятельности по сохранению биоразнообразия, предоставляемым МБР, международными финансовыми учреждениями и благотворительными организациями.
11. Повышение прозрачности и усиление подотчетности, совершенствование мониторинга и отчетности в отношении государственного и частного финансирования, связанного с биоразнообразием, на всех уровнях.
12. Предоставление большего объема ресурсов ключевым партнерам по осуществлению на региональном, национальном и местном уровнях и содействие развитию партнерских отношений для обеспечения вовлеченности сообществ и достижения результатов на местах.
13. Усиление ответственности и укрепление потенциала для доступа к финансированию.
14. Развитие синергетических связей и использование сопутствующих выгод для биоразнообразия.

### **С. Значительное увеличение мобилизации внутренних ресурсов из всех источников**

#### ***Новые и дополнительные ресурсы***

1. Значительное увеличение внутренних государственных расходов, связанных с биоразнообразием.
2. Использование в соответствующих случаях международного финансирования для привлечения государственного и частного внутреннего финансирования биоразнообразия.
3. Разработка и применение или расширение использования положительных мер стимулирования в согласовании с другими соответствующими международными обязательствами.
4. Значительное увеличение внутренних частных расходов, связанных с биоразнообразием, как прямых, так и косвенных.
5. Разработка или применение решений в области финансирования биоразнообразия или аналогичных инструментов для финансирования биоразнообразия, в том числе путем применения и/или расширения использования новаторских финансовых инструментов, таких как смешанное финансирование или зеленые/синие облигации.
6. Повышение роли коллективных действий, в том числе осуществляемых коренными народами и местными общинами, мер, ориентированных на учет Матери-Земли, и рыночных подходов.

#### ***Выявление и устранение, поэтапная отмена или реформирование потоков финансовых ресурсов, наносящих вред***

7. Учет проблематики биоразнообразия в государственных бюджетах: поступательное согласование всех государственных налоговых и финансовых потоков с целями и задачами глобальной рамочной программы в области биоразнообразия, насколько это возможно и целесообразно.
8. Учет проблематики в частном секторе: обеспечение или поощрение, в соответствующих случаях, согласования соответствующих налоговых, частных и финансовых потоков с целями Конвенции.
9. Учет проблематики биоразнообразия в финансовом секторе

10. Выявление и устранение, поэтапная отмена или реформирование стимулов, в том числе субсидий, оказывающих пагубное воздействие на биоразнообразие, в согласовании с другими соответствующими международными обязательствами.
11. Поощрение мониторинга, оценки и прозрачного разглашения финансовыми учреждениями информации о риске для биоразнообразия, зависимости от биоразнообразия и воздействии на него, связанных с финансовыми портфелями и операциями; снижение или устранение отрицательного воздействия инвестиций на экосистемы и биоразнообразие.

***Повышение эффективности и результативности использования ресурсов***

12. Обеспечение национальной ответственности путем согласования с национальными планами развития.
13. Содействие согласованности политики путем налаживания или активизации партнерских связей с коренными народами и местными общинами и гражданским обществом.
14. Нарращивание потенциала, расширение технической помощи и технологического сотрудничества в области финансового планирования, эффективного использования ресурсов и управления ими.
15. Повышение уровня прозрачности и подотчетности, а также совершенствование национальных систем мониторинга в отношении использования ресурсов.
16. Налаживание синергетического взаимодействия и использование сопутствующих выгод для биоразнообразия.

## *Приложение II*

### **КРУГ ВЕДЕНИЯ КОНСУЛЬТАТИВНОГО КОМИТЕТА ПО МОБИЛИЗАЦИИ РЕСУРСОВ**

1. Консультативный комитет по мобилизации ресурсов должен предоставить Вспомогательному органу по осуществлению на его четвертом совещании рекомендации по укреплению стратегии мобилизации ресурсов в рамках глобальной рамочной программы в области биоразнообразия и по выполнению решений, принятых в пунктах 39-41 настоящего документа, с тем чтобы он обеспечил прочную основу для направления Сторон и других субъектов деятельности на путь мобилизации адекватных ресурсов, соответствующих степени амбициозности глобальной рамочной программы в области биоразнообразия, в частности на основании следующих действий:

#### ***Обновление стратегии мобилизации ресурсов в согласовании с соответствующими решениями, принятыми на 15-м совещании Конференции Сторон***

(a) укрепление принятой КС-15 стратегии мобилизации ресурсов путем ее согласования с Глобальной рамочной программой в области биоразнообразия и другими соответствующими решениями КС-15, при обеспечении согласованности с другими соответствующими решениями КС, такими как решения о представлении отчетности и мониторинге, национальном планировании, создании потенциала, учете проблематики, ДГРСИВ/ЦИП и др.;

(b) усовершенствование информационной базы данных о потребностях, дефиците и приоритетах в области финансирования;

(c) выявление потенциальных дополнительных источников финансирования, признание необходимости поддержки из широкого спектра источников, включая новаторские источники;

#### ***Оценка эффективности, результативности, пробелов и дублирования***

(a) представление обзора глобальной ситуации с финансированием биоразнообразия и выявление учреждений, в том числе глобальных, региональных и национальных, которые осуществляют финансирование деятельности, связанной с борьбой против утраты биоразнообразия, а также путей возможного повышения согласованности и улучшения координации и синергетического взаимодействия между ними;

(b) оценка возможных способов дальнейшего совершенствования существующих инструментов, фондов и рамочных структур и их взаимодействия, а также возможностей популяризации, воспроизведения или расширения использования наиболее успешных из них, с тем чтобы они полностью согласовывались с глобальной рамочной программой в области биоразнообразия и обеспечивали непосредственную поддержку ее осуществления;

(c) учет хода реализации реформы Глобального экологического фонда в целях содействия быстрой мобилизации ресурсов для осуществления глобальной рамочной программы в области биоразнообразия и в частности процесса создания и введения в действие фонда ГФБ.

(d) выявление пробелов в текущей ситуации с финансированием, включая виды пробелов, такие как пробелы, связанные со скоростью финансирования, правом на финансирование, адекватностью и доступом к финансированию, приоритетных пробелов, решения для ликвидации которых могут быть изучены, а также наиболее эффективных способов ликвидации этих пробелов;

#### ***Глобальный инструмент для финансирования биоразнообразия***

1. Консультативный комитет по мобилизации ресурсов подготовит рекомендацию для Вспомогательного органа по осуществлению по следующим вопросам:

(a) следует ли создать специальный механизм финансирования для КБР под руководством КС, который может быть назначен «Глобальным фондом биоразнообразия», и какие существуют варианты его введения в действие;

(b) следует ли назначить «Глобальным фондом биоразнообразия» Целевой фонд ГЭФ, созданный в соответствии с решением 15/[xx] {FM};

(c) будет ли один из упомянутых выше механизмов финансирования или другой альтернативный механизм подходящей структурой для получения и распределения доходов, полученных механизмом, созданным в соответствии с решением 15/[xx][DSI], и каким образом это должно происходить;

***Условия функционирования Консультативного комитета по мобилизации ресурсов***

1. Консультативный комитет должен иметь следующий состав: к участию в нем должны быть приглашены вплоть до десяти (10) специальных представителей от каждого региона, десять (10) представителей от соответствующих организаций и инициатив, а также десять (10) представителей субъектов деятельности, коренных народов и местных общин, при обеспечении сбалансированности между регионами и стремлении к достижению равного гендерного представительства.
2. Комитет изберет двух сопредседателей из числа своих членов.
3. Комитет будет вести свою работу как в электронном формате, так и очно, при наличии ресурсов, и должен провести не менее двух совещаний в течение межсессионного периода до начала 16-го совещания Конференции Сторон.
4. Комитет будет использовать различные источники информации, такие как исследования и диалоги, а также опыт, накопленный в рамках других многосторонних природоохранных соглашений, в том числе принимая во внимание полученные материалы об опыте работы со стратегией мобилизации ресурсов, в целях быстрой мобилизации ресурсов.
5. Другим правительствам, наблюдателям и/или экспертам может быть предложено участвовать в совещаниях или части совещаний на усмотрение сопредседателей.
6. Результаты этой работы будут представлены сопредседателями в качестве рекомендаций Консультативного комитета по мобилизации ресурсов Вспомогательному органу по осуществлению на его четвертом совещании для их принятия КС-16.

*Приложение III*

**КРУГ ВЕДЕНИЯ ГРУППЫ ЭКСПЕРТОВ ПО ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ**

1. Рабочая группа экспертов будет вести работу по следующим направлениям:

(a) выявление подробных метаданных и информации, в том числе мониторинг потребностей в области создании потенциала, ликвидация пробелов в индикаторах для целей и задач, значимых для мобилизации ресурсов, в частности применительно к государственным расходам и частным инвестициям и другим задачам, имеющим отношение к мобилизации ресурсов, в механизме мониторинга глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года<sup>2</sup>, с учетом существующих методик и разработанных стандартов, включая индикаторы достижения целей в области устойчивого развития, Базовые принципы развития статистики окружающей среды и Систему эколого-экономического учета, разработанные под эгидой Статистической комиссии Организации Объединенных Наций;

(b) предоставление технических консультаций и разработка руководящих материалов по мониторингу мобилизации ресурсов, включая внедрение индикаторов, и в том числе рекомендации по использованию унифицированных и согласованных определений индикаторов, передовой практике мониторинга и обмену национальными данными, а также научно-технических консультаций по совершенствованию индикаторов или добавлению новых индикаторов в механизм мониторинга глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года, включая индикаторы, имеющие отношение к частному сектору и другим субъектам деятельности, элементы национальных докладов и соответствующей матрицы для представления национальных докладов, с учетом соответствующих национальных систем представления отчетности;

(c) рекомендация простой, стандартизированной матрицы для представления национальной отчетности, либо использование существующей системы представления отчетности в целях сбора и представления сопоставимых данных о финансировании Глобальной рамочной программы в области биоразнообразия из всех источников, включая разные уровни и тенденции;

(d) предоставление Сторонам руководящих указаний об эффективных способах ликвидации пробелов в данных с учетом конкретных трудностей, с которыми сталкиваются Стороны, являющиеся развивающимися странами, в отношении разработки информационных инструментов и доступа к ним;

(e) предоставление консультаций об имеющемся потенциале, пробелах и потребностях применительно к развитию потенциала, передаче технологий и потребностям в финансировании, связанным с мониторингом и представлением отчетности в области финансов.

2. Рабочая группа экспертов будет принимать во внимание:

(a) проделанную работу и опыт в рамках Конвенции в отношении представления финансовой отчетности, включая работу группы экспертов, и другие соответствующие программы работы, имеющие отношение к индикаторам и мониторингу;

(b) национальные планы финансирования или схожие инструменты;

(c) статистические стандарты и разработки в рамках межправительственного форума Статистической комиссии Организации Объединенных Наций;

(d) представление отчетности в отношении ЦУР;

(e) проделанную работу и опыт в отношении других соответствующих глобальных, региональных и национальных механизмов мониторинга, многосторонних природоохранных

---

<sup>2</sup> Имеются в виду цель и задача (задачи) в том виде, в котором они представлены в первом проекте глобальной рамочной программы в области биоразнообразия, приведенном в документе CBD/WG2020/3/3.

соглашений и систем знаний, включая работу Инициативы по финансированию биоразнообразия Программы развития Организации Объединенных Наций (БИОФИН) и Организации экономического сотрудничества и развития (ОЭСР).

3. Рабочая группа экспертов будет сформирована в рамках неофициальной группы технических экспертов, созданной для консультирования по вопросам дальнейшего введения в действие механизма мониторинга глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года, в соответствии с пунктом 6 круга ведения этой группы<sup>3</sup>, с учетом географического баланса. Эта группа будет состоять из технических экспертов по статистике в области финансирования биоразнообразия, назначенных Сторонами, а также организациями-наблюдателями и другими соответствующими организациями.

4. Рабочая группа экспертов выберет двух сопредседателей из числа своих членов.

5. Рабочая группа экспертов будет тесно взаимодействовать с неофициальной группой технических экспертов, созданной для консультирования по вопросам дальнейшего введения в действие механизма мониторинга глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года, во избежание частичного совпадения мандатов и дублирования усилий.

6. Рабочая группа экспертов будет в первую очередь вести свою деятельность в электронном формате и, при условии наличия ресурсов, также будет проводить очные совещания, по возможности не менее двух раз в течение межсессионного периода.

7. Рабочая группа экспертов должна быть создана на первом совещании неофициальной группы технических экспертов для консультирования по вопросам дальнейшего введения в действие механизма мониторинга и начнет свою работу непосредственно после его завершения. Она через неофициальную группу технических экспертов представит отчет о своей деятельности Вспомогательному органу по научным, техническим и технологическим консультациям на совещании, которое будет проводиться в период до 16-го совещания Конференции Сторон.

---

<sup>3</sup> Решение 15/-- в рамках пункта 9В повестки дня.